



HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionschluss: Dienstags 16:00 Uhr

E-Mail: [gemeinde.medlingen@t-online.de](mailto:gemeinde.medlingen@t-online.de)

homepage: [www.medlingen.com](http://www.medlingen.com)

Tel.: 7366

Fax: 800264

## Aus der letzten Gemeinderatssitzung vom 16.09.2020

### 1. Beratung über erste Festlegungen für den Bebauungsplan „Turmäcker“

Der Gemeinderat war am 09.09. in den umliegenden Gemeinden unterwegs und hat sich einige Neubaugebiete angeschaut, um „live“ zu sehen was im neuen Baugebiet unserer ländlichen Gemeinde nachahmenswert und was nicht nachahmenswert ist. Hr. Blatter hat die dortigen Eindrücke in einer Diskussionsvorlage zusammengefasst und dem Gemeinderat vorgetragen.

Unter anderem hat der Gemeinderat folgende Festsetzungen für das Neubaugebiet Turmäcker beschlossen:

- Das Regenwasser der Straße, sowie der Grundstücke wird versickert.
- Der Straßenraum soll mit einem Grünstreifen und Stellplätzen ausgeführt werden.
- Es wird ein „allgemeines Wohngebiet“ ausgewiesen, in dem auch kleine Läden, nicht störende Handwerksbetriebe sowie Anlagen zu gesundheitlichen und sportlichen Zwecken möglich sind.
- Maße der baulichen Nutzung
  - o Maximal zwei Vollgeschosse
  - o Maximal zwei Wohneinheiten je Wohngebäude (Doppelhaus 4 WE)
  - o Maximale Wandhöhe von 6,50 m
  - o Bei steil geneigten Dächern über 36° gilt eine maximale Höhe von 10,50 m, bei flach geneigten Dächern unter 36° 9,00 m.
- Zulässige Dachformen für das Hauptgebäude:
  - o Satteldach; 20° - 52° Dachneigung
  - o Walmdach, Zeltdach; 20° - 35° Dachneigung
  - o Zweiseitiges Pultdach (versetztes Pultdach); 10° - 35° Dachneigung
  - o Einseitiges Pultdach 5° - 7° Dachneigung
- Dacheindeckung und Fassaden
  - o Ab 10° ist die Dacheindeckung nur als Schuppendeckung zugelassen
  - o Dacheindeckung in roter, brauner oder dunkelgrauer Ausführung zugelassen
  - o Begrünte Dächer sind bis 10° zulässig
  - o Die Fassaden der Hauptgebäude sind zu verputzen. Andere Materialien zur Fassadengliederung sind zulässig, soweit die sichtbar verputzten Flächen überwiegen. Wellblech ist nicht zulässig
  - o Holzblockfassaden sind nicht zulässig
  - o Grelle und leuchtende Farbe, sowie dauerhaft glänzende und reflektierende Materialien für die Dacheindeckung und die Fassadengestaltung sind nicht zulässig.
- Steingärten sind nur bis zu einer Größe von 5m<sup>2</sup> zulässig.
- Einfriedungen
  - o Ein Abstand zur Straßenkante ist nicht erforderlich
  - o Entlang der öffentlichen Straße, bis zu einer Tiefe von 3m ab der Straßenkante, darf die Einfriedung max. 1,20 m hoch sein und keine geschlossene Hecke gepflanzt werden.
- Für jede Wohneinheit sind 2 Stellplätze nachzuweisen.
- Vor Garagen ist bis zu öffentlichen Straßen ein Abstand von min. 5 Metern einzuhalten.

### 2. Verschiedene Bauangelegenheiten

#### 2.1. Rissesanierung Gemeindestraßen

Im Zuge des Straßenunterhalts sollten Risse und defekte Nähte im Asphaltbelag saniert werden. Diesbezüglich wurden acht Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert, wobei sechs Angebote bei der VG eingegangen sind.

Der Gemeinderat hat beschlossen den Auftrag an die Fa. BTS aus Bad Schönborn zum Preis von 0,56 €/lfm (max. 3000 lfm) zu vergeben.

### 3. Verschiedenes

#### 3.1. Kanalbefahrung Flr-Nr. 447 Untermedlingen

Der Regenwasserkanal im asphaltierten Feldweg wurde durch die Fa. Eisenring aus Sontheim befahren und auf Schäden, die durch Baumaßnahmen und den damit verbundenen Schwerlastverkehr entstanden sein könnten, untersucht.

Bei der Befahrung wurde lediglich eine leichte Verengung durch Wurzeln, jedoch keine ernsthaften Beschädigungen festgestellt.

Die Kosten für die Kanalbefahrung belaufen sich auf 296,38 €

#### 3.2. Neue Sitzbänke im Gemeindebereich

Die Gemeinde hat sich vor über einem Jahr am Leader Projekt DonauTäler 2.0 beteiligt und vier Sitzbänke bestellt (2 mit Lehne, 2 ohne Lehne). 40 % der Kosten (= ca. 1.200 €) sind von der Gemeinde zu tragen (die restlichen 60 % der Kosten werden bezuschusst).

Diese Bänke wurden nun vom Bauhof abgeholt und an folgenden – schon vor längerer Zeit festgelegten - Orten (an Fahrradwegen) aufgestellt.

- Am Radweg in der Bächinger Straße zw. B429 und Römerstraße.
- An der Obstwiese am Ortseingang Untermedlingen (Trafohaus)
- Am Kreuz auf dem Hohlen Stein
- An der Obstwiese Richtung Gundelfingen (nähe Kreisverkehr)

#### 3.3. Bodendenkmäler

Am 17.09. besuchte der bayerische Landeskonservator Prof. Dr. Sommer die Ausgrabungen in unserem Neubaugebiet.

#### 3.4. Englischkurs für Kinder unter 6 Jahre

Der ClubK bietet für Kinder unter 6 Jahre einen Englischkurs an, welcher am 22.9.20 beginnen soll. Die Gemeinde stellt hierfür kostenlos Räumlichkeiten im Rathaus zur Verfügung.

Es waren 8 Zuhörer anwesend.

M. Gerstmaier

## Kath. Gottesdienste – Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen

Auch für öffentlich zugängliche Gottesdienste gelten ab dem 22.06.2020 Lockerungen zum Schutzkonzept der Bayerischen Diözesen. Nachstehende Anordnungen müssen aber weiterhin eingehalten werden:

- Mindestabstand zwischen den Teilnehmern 1,5 m (begrenzte Teilnehmerzahl)
- **Tragen von Mund-Nase-Bedeckung, solange sich die Besucher nicht an ihrem Platz befinden, bei der Kommunionausteilung und beim Singen**
- Händedesinfektion am Eingang
- ggf. Ordner und Platzanweiser
- keine öffentlichen Gotteslobbücher

#### Freitag, 25. September

Untermedlingen 19.00 HI. Messe

#### Sonntag, 27. September

Gundelfingen 10.00 HI. Messe  
Obermedlingen 10.15 HI. Messe  
Gundelfingen 19.00 Jugendgottesdienst

#### Samstag, 26. September

Gundelfingen 17.30 HI. Messe

#### Freitag, 02. Oktober

Obermedlingen 19.00 HI. Messe

**Pfarrbüro ist wieder geöffnet!**

Um uns alle gemeinsam vor der weiteren Ausbreitung des Corona-Virus zu schützen sind folgende Maßnahmen bei einem Besuch unerlässlich:

- Tragen von Mund-Nase-Bedeckung bereits vor dem Betreten
- Einhalten des Mindestabstands von 1,5 m in allen Räumen
- Beim Betreten und Verlassen des Gebäudes keine Gruppen bilden

**Öffnungszeiten**

Dienstag und Donnerstag von 10.00 – 12.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 – 17.00 Uhr

Dringende Termine und Anliegen können gerne auch über Telefon oder E-Mail abgeklärt werden (Telefon: 09073 / 997 802-0, E-Mail: [pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de))

**Caritas-Herbstsammlung**

Am Sonntag, 27. September findet die Caritas-Kirchenkollekte statt – „Sei gut Mensch!“

Der Aufruf, für die Caritas im Rahmen der Herbstsammlung zu spenden, geschieht mittels Überweisungsträger. Diese liegen in den jeweiligen Kirchen für Sie bereit.

Wir bitten Sie die Anliegen der Caritas weiterhin durch Ihre Spenden zu unterstützen und die Überweisungsträger zu nutzen.

*Herzliches Vergelt's Gott!*

**Auf den Spuren des heiligen Franziskus von „Assisi bis Rom“**

Wer als Pilger Begegnung mit vielen Menschen sucht, muss den Jakobsweg in Spanien gehen

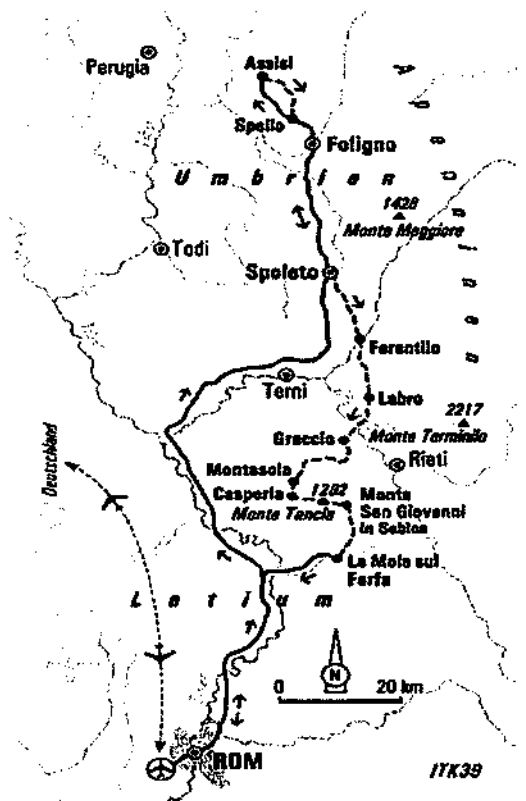
Wer Einsamkeit und Stille sucht, muss den Franziskusweg in Italien gehen.

Diakon Xaver Käser ist diesen Weg von Assisi nach Rom gegangen und hat auf diesem Weg alle Stätten aufgesucht, an denen Franziskus gewirkt hat.

In seinem Bildervortrag bringt er das Leben des Heiligen, wie es in der Basilica di San Francesco in Assisi von Giotto und anderen Malern dargestellt wird, mit den Stätten in Verbindung, an denen die Szenen spielen.

Dazu schildert er seine Eindrücke als einsamer Pilger in der Wildnis der umbrischen Berge.

**Termin:** Mittwoch, 07. Oktober 2020  
**Beginn:** 19.00 Uhr  
**Referent:** Diakon Xaver Käser aus Dillingen  
**Ort:** Stiftskirche Obermedlingen



**FC MEDLINGEN 1970 e.V.****Aktuelle Vereinsnachrichten****Abteilung Fußball**

Nachdem der Punktspielbetrieb bereits letztes Wochenende gestartet ist, dürfen sowohl die erste als auch die zweite Mannschaft der SG Bächingen/Medlingen am kommenden Sonntag, 27.09. jeweils mit einem Auswärtsspiel in der „neue/alte“ Saison loslegen.

Die erste Mannschaft spielt um **12:45 Uhr** gegen den FC Mindeltal 2. Spielort ist der Burggrafen-Sportplatz in Burtenbach.

Zeitgleich muss die zweite Mannschaft beim SV Scheppach 2 antreten. Spielort hier ist die Sportanlage Scheppach in Jettingen-Scheppach. Gespielt wird auf Platz 2.

Weitere Spiele:

04.10.	12:45 Uhr	SG Röfingen 2 - SGBM 2	Spielort: Röfingen
04.10.	12:45 Uhr	SSV Glött 2 - SGBM 1	Spielort: Glött
11.10.	12:45 Uhr	SGBM 2 - FC Lauingen 2	Spielort: Medlingen
11.10.	15:00 Uhr	SGBM 1 - FC Günzburg 2	Spielort: Medlingen
16.10.	18:00 Uhr	SGBM 1 - SG Reisensburg-L. 2	Spielort: Medlingen

**Abteilung Gymnastik**

Nordic Walking	Mo. 28.09.2020	18:30 Uhr - 19:30 Uhr	Gemeindehalle
Stepp Aerobic	Mi. 30.09.2020	19:30 Uhr - 20:30 Uhr	Gemeindehalle

**Abteilung Breitensport**

Bei hoffentlich tollem Spätsommerwetter wollen wir am kommenden Freitag, 25.09. nochmals eine Feierabend-Radtour in die nähere Umgebung machen. ACHTUNG: Treffpunkt ist um 16Uhr am Rathaus.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen**

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen  
 Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78  
 Pfarramt.Baechingen@ELKB.de  
 Bürozeiten: Dienstag 8<sup>30</sup>-10<sup>00</sup> Uhr  
 Donnerstag und Freitag, 8<sup>30</sup>-11<sup>00</sup> Uhr

<b>Sonntag</b> (16. S. n. Trinitatis)	<b>27.09.</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst</b>	<b>Pfr. Martin</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>30.09.</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>20.00 Uhr</b>	<b>Konfirmandenstunde</b> <b>Gospelchorprobe</b>	<b>Gemeinderaum</b> <b>Gundelfingen</b>

## Erntedankfest

Am Sonntag, den 04.10.2019 um 10.30 Uhr feiern wir das Erntedankfest mit einem Gottesdienst.

Wie bereits in den vergangenen Jahren laden wir auch dieses Jahr zum Maultaschenessen unter Einhaltung der Hygienevorschriften in die **Gemeindehalle** ein.

### Herzliche Einladung an die gesamte Gemeinde!

Bitte beachten Sie weiterhin das Hygienekonzept für den Gottesdienstraum und folgende Hinweise:

- Wer Fieber oder andere Krankheitssymptome aufweist, die auf eine Covid-19-Infektion hindeuten, kann nicht am Gottesdienst teilnehmen.
- Zwischen Personen, die nicht dem gleichen Haushalt angehören, ist innerhalb und außerhalb des Kirchenraums ein Mindestabstand von 2 Metern einzuhalten.
- Bitte nutzen Sie dazu nur die markierten Sitzplätze
- Beim Betreten und Verlassen der Kirche ist eine Mund-/Nasenbedeckung zu tragen. Wir bitten diese selber mitzubringen. **Nach Erreichen des Sitzplatzes darf diese jetzt abgenommen werden.**
- Beim Betreten und Verlassen der Kirche bitten wir Sie, ihre Hände zu desinfizieren. Dazu steht Desinfektionsmittel bereit.

Weiterhin werden die Gottesdienste aus der Friedenskirche Gundelfingen als Livestream übertragen und sind auch zeitversetzt abrufbar. Sie finden sie jeweils zusammen mit den Liedblättern unter [www.gundelfingen-evangelisch.de](http://www.gundelfingen-evangelisch.de)

## Digital und Regional:

### Das neue Studienmodell der Hochschule Augsburg in Nördlingen

**In der Heimat zukunftsorientiert studieren und nebenbei Geld verdienen - das geht!**

Du interessierst Dich für Mechatronik und Informatik?

Du hast eine Hochschulzugangsberechtigung, willst nach der Schule dual - oder als Fachkraft neben dem Beruf - zusammen mit (D)einem hiesigen Unternehmen ein duales Studium in Richtung Industrie 4.0 beginnen?

Dann ist das Studienmodell "Digital und Regional" mit seinem Teilzeitstudiengang "Systems Engineering (B.Eng.)" genau das Richtige:

3 Werktage pro Woche arbeiten + 2 Werktage am Hochschulzentrum Donau-Ries in Nördlingen studieren (E-learning kombiniert mit Präsenzzeiten).

Der zukunftsweisende Teilzeitstudiengang zielt dabei auf die Vernetzung der Systeme, auf Industrie 4.0 ab. Bewerbungsfrist: 2. Mai – 15. Juli 2021. **Klick Dich rein beim Online-Infoabend am Donnerstag, den 29. Oktober 2020 ab 17:30 Uhr unter <https://hs-augsburg.zoom.us/j/91072776793>**

Weitere Infos unter [www.digital-und-regional.de](http://www.digital-und-regional.de) oder per Email an [doris.rieder@hs-augsburg.de](mailto:doris.rieder@hs-augsburg.de)

## **Donautal-Aktiv e. V.**

### **Platz 2 für den DonAUwald-Wanderweg**

Bei der Wahl zu Deutschlands schönstem Wanderweg landet der DonAUwald auf Anhieb unter den TOP 3

Im Herbst 2019 wurde der DonAUwald-Wanderweg, als erster Premiumwanderweg in Bayerisch-Schwaben, eröffnet. Somit gehörte der flachste Premiumweg Deutschlands zu den, eher noch unbekannteren Wanderwegen in Deutschland, als er Anfang des Jahres von einer Expertenjury des Wandermagazins für "Deutschlands Schönster Wanderweg 2020" in der Kategorie Mehrtagestour nominiert wurde. Die Wegbetreiber von Donautal-Aktiv e.V. freuten sich sehr über die Nominierung. Allerdings hatte man bei der starken Konkurrenz nur geringe Hoffnung einen der vorderen Plätze zu erreichen.

#### **Platz 2 ist ein großer Erfolg für das Schwäbische Donautal**

Bis Ende Juni konnte abgestimmt werden. Und nun kam das Ergebnis. Platz 2 in der Kategorie Mehrtagestour. Ein toller Erfolg auf den die gesamte Region und alle Beteiligten im Schwäbischen Donautal stolz sein können. 20% der insgesamt rund 15.000 abgegebenen Stimmen entfielen auf den noch recht „jungen“ DonAUwald-Wanderweg. Die offizielle Preisverleihung, an der Angelika Tittl von Donautal-Aktiv gemeinsam mit Carina Huch vom Kooperationspartner Regionalmarketing Günzburg GbR teilnahm, fand am 27. August auf dem Siegerweg in Baden-Baden statt. Die beiden Touristikerinnen nahmen die Urkunde stolz entgegen und bedankten sich bei allen Unterstützern. Ein ganz besonderer Dank gilt den vielen ehrenamtlichen Wegepaten, die regelmäßig die Wegequalität und Beschilderung prüfen und somit für ein sicheres Wandererlebnis durch den Auwald sorgen.

#### **Erfolgreiche erste Wandersaison auf dem DonAUwald**

Im Frühjahr und Sommer waren bereits zahlreiche Wanderer aus Nah und Fern zwischen Günzburg, Dillingen und Schwenningen unterwegs um die Faszination Auwald zu genießen. Mit der ersten Saison sind die Wegbetreiber sehr zufrieden. Von März bis Mai wanderten unzählige Tagesausflügler auf den abwechslungsreichen Tages-Etappen. Ab Juni waren wieder touristische Übernachtungen möglich. Auch hier verzeichneten die Gastgeber in den Etappenorten bereits gute Buchungszahlen. Für den Herbst werden ebenfalls Übernachtungsgäste erwartet. Der DonAUwald-Wanderweg erlangt mit dieser Auszeichnung auf dem deutschen Wandermarkt große Aufmerksamkeit.

#### **Das Motto: Grüner Wandern**

Der neue Premiumweg begeistert nicht nur durch den faszinierenden und einzigartigen Naturraum Auwald, sondern auch durch sein völlig flaches Profil. Das heißt: Hundert Prozent Konzentration auf die Natur fernab von Zivilisation, ohne große Belastung der Gelenke. Eine weitere Besonderheit des rund 60 km langen Wanderweges ist die hervorragende Anbindung an die Donautalbahn. Dadurch sind alle Streckenorte problemlos zu erreichen und die Etappen frei kombinierbar. Einem klimaschonenden Wanderurlaub inklusiver Anreise steht also nichts im Wege.

Die Planung, Entwicklung und Umsetzung des Projektes „DonAUwald-Wanderweg“ dauerte fast 6 Jahre und wurde unter anderem mit Hilfe von Mitteln aus dem EU-Förderprogramm LEADER und chance.natur des Bundes finanziert.

*Streitel Yvonne  
Donautal-Aktiv-Team*

## Stellenangebot

Die Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen a.d.Donau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Bautechniker (m/w/d)

#### Aufgabenschwerpunkte

- Koordination von kommunalen Projekten in allen Leistungsphasen der HOAI
- Koordination des Unterhalts von kommunalen Objekten
- Ausschreibung, Beauftragung und Koordination externer Fachplaner für kleine bis mittlere Baumaßnahmen
- Pflege und Überwachung der Infrastrukturdaten der Kommunen

#### Ihre Qualifikation

- Staatlich geprüfter Techniker oder Meister in den Bereichen Hoch- oder Tiefbau
- Berufserfahrung in der Umsetzung kommunaler Bauaufgaben ist von Vorteil
- Kenntnisse im Vergaberecht sowie den gültigen Vorschriften und Regelwerken

#### Wir erwarten

- Sicheren Umgang mit EDV Standardsystemen
- Einsatzfreude, Kommunikations- und Teamfähigkeit, Eigeninitiative
- Selbständiges eigenverantwortliches Arbeiten und sicheres Auftreten

#### Wir bieten

- Eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung
- Vielseitigen und abwechslungsreiche Aufgabengebiete mit Verantwortung und großen Gestaltungsmöglichkeiten (die genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten)
- Gleitende Arbeitszeit und sehr gute Fortbildungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Mitarbeit in einem motivierten Team

Auskünfte zur Stelle erhalten Sie bei Bauamtsleiter Herr Urban unter Tel. 09073 999-263 oder urban@gundelfingen-donau.de; Auskünfte zum Bewerbungsverfahren im Personalbüro unter Tel. 09073 999-116.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 17. Oktober 2020** mit Angabe des frühestmöglichen Arbeitsbeginns an die Verwaltungsgemeinschaft Gundelfingen, Personalbüro, Professor-Bamann-Straße 22, 89423 Gundelfingen a.d.Donau oder per E-Mail an hitzler@gundelfingen-donau.de.



**WIR SUCHEN DICH!**

**BLUMEN ERTLE**  
Tagesmarkt

**Wir suchen:**  
Zur Unterstützung in unserer Gärtnerei, suchen wir ab sofort eine langfristige Unterstützung in Teilzeit (Dienstags, Donnerstags, Freitags) Männlich | Weiblich | Divers

**Deine Aufgaben:**

- Ernten und Vorbereiten verschiedener Gemüse- und Obstartikel
- Mithilfe beim Beladen von Gemüse- und Obstkisten

**Bewerbe Dich, wenn Du folgendes mitbringst:**

- Freundlichkeit
- Lernbereitschaft
- Zuverlässigkeit
- Gute Deutschkenntnisse



**WIR SUCHEN DICH!**

**BLUMEN ERTLE**  
Tagesmarkt

**Wir suchen:**  
Für unseren Wochenmarkt in Dornstadt, jeden Freitag von 11:30-17:30 Uhr, suchen wir ab sofort eine langfristige **UNTERSTÜTZUNG**, (Minijob) Männlich | Weiblich | Divers

**Deine Aufgaben:**

- Mithilfe beim Auf- und Abbau des Marktstandes
- Bedienen der Kunden
- Auffüllen der Gemüse- und Obstartikel

**Bewerbe Dich, wenn Du folgendes mitbringst:**

- Freundlichkeit
- Lernbereitschaft
- Pünktlichkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Kenntnisse bzgl. Obst- und Gemüse



# GAERTLE

*Für Sie mit Liebe zum Detail*

Montag Ruhetag - Feiertags geöffnet  
 Dienstag bis Donnerstag 09:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag 09:00 - 20:00 Uhr




**MITTAGSTISCH**

29. SEPTEMBER  
02. OKTOBER

**DIENSTAG  
BIS FREITAG**

Täglich Frühstück  
 von 09:00 - 11:30 Uhr  
 Durchgehend  
 warme Küche ab 11:30 Uhr  
 Samstag & Sonntag | à la carte

Täglich Kuchen-, Torten-,  
 und Eisverkauf

Reservierung / Bestellung  
 Tel.: 07325/5539 / info@gaertle.de

DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
Pizza / Flammkuchen Gemischter Salat Gemüsetaler Geh. Parmesan Kräuterschmand Gemischter Salat 8,50€	Naturschnitzel Gebratenes Gemüse Ofenkartoffel Kräuter- schmand 8,50€	Alb- Linsen Spätzle Wiener 8,50€	Gebratene Garnelen Tagliatelle Kräutersauce Gemüse 10,50€

Gartenstr. 35 | 89567 Sontheim/Brenz | Tel.: 07325/5539 | www.gaertle.de

## METZGEREI SCHMID

## Angebot der Woche

**Wochenangebot**

vom 24.09. – 30.09.2020

Rindsrouladen	100 g	1,59 €
Hähnchenschlegel	100 g	0,79 €
Pfeffersäcke	100 g	1,19 €
Eierwurst	100 g	1,32 €
bunter Käsesalat	100 g	1,55 €
Grünländer <small>45% F.i.Tr.</small>	100 g	0,78 €

**Wir kochen für Sie!**

vom 28.09. – 02.10.2020

Mo	Schinkennudeln <small>mit Salat</small>	6,00 €
Di	Naturschnitzel vom Hals <small>mit Spätzle &amp; Salat</small>	6,00 €
Mi	Schweinegeschnetzeltes <small>mit Rösti &amp; Salat</small>	6,00 €
Do	Sauerbraten <small>mit Kartoffelknödel &amp; Blaukraut</small>	7,00 €
Fr	Chili con carne <small>mit Semmel</small> Apfelstrudel <small>mit Vanillesoße</small>	6,00 € 5,00 €

Herzlichen Dank an alle Kunden,  
 unsere Geschäftspartner und Freunde  
 für die guten Wünsche anlässlich  
 unserer Wieder-Eröffnung.

DANKE

Auch bei unseren Handwerkern vor  
 Ort bedanken wir uns ganz herzlich,  
 die durch ihre tatkräftige  
 Unterstützung zum Gelingen  
 beigetragen haben.

DANKE



**Ensemble "I Suontatori di corde"  
spielt:**

**Schlager**

**Walzer**

**Polka**

**Samstag, 10. Oktober**

**17 Uhr**

**Gemeindehalle Medlingen**

**Eintritt frei**

**Mundschutz bis zum Platz, Hände desinfizieren, Abstand halten**

